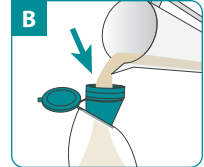
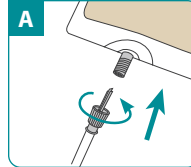


## Amorçage et chargement de la trousse jetable

**Ces instructions ne remplacent pas l'information fournie dans le manuel de l'utilisateur.** Vous devez lire attentivement le manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner la pompe. Voir les instructions sur l'utilisation de la pompe au verso.

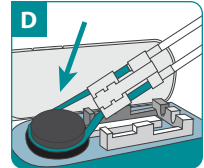
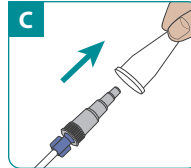
### ÉTAPE 1

- Si vous utilisez la trousse du perforateur Infinity, retirez le couvercle de protection du connecteur et insérez l'embout du connecteur dans un port compatible sur le contenant de la formule entérale (illustration A). Fixez le connecteur en serrant fermement les composants filetés l'un sur l'autre.
- Si vous utilisez la trousse jetable de 500 ml ou de 1 200 ml, tenez l'entonnoir de la poche à la verticale et versez-y la formule d'alimentation. Fermez bien la capsule et suspendez la poche (illustration B).



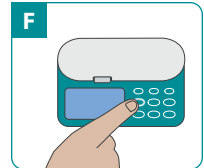
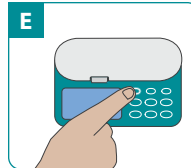
### ÉTAPE 2

Retirez le couvercle de protection du connecteur de la sonde d'alimentation (illustration C).

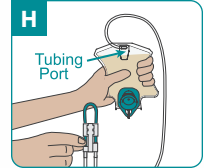
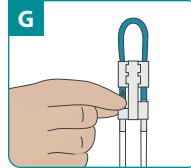


### ÉTAPE 3 - AMORÇAGE


**AMORÇAGE PAR LA POMPE :** Enroulez la tubulure en silicone sur la roulette de la pompe en l'étirant légèrement. Installez la cassette dans la pompe et fermez la porte (illustration D).




Tournez la pompe en tenant le bouton **ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)** enfoncé jusqu'à ce que la pompe émette un « bip » (illustration E). Ensuite, tenez le bouton **PRIME (AMORCER)** enfoncé jusqu'à ce que la formule atteigne le connecteur de la sonde d'alimentation (illustration F).



REMARQUE : si la pompe est munie de l'option d'auto-amorçage, consulter le manuel de l'utilisateur pour les informations.

**AMORÇAGE MANUEL :** Pincez délicatement la tubulure de couleur bleu sarcelle, sous le symbole «  » (illustration G). En continuant à pincer, pressez délicatement la poche pour faciliter l'écoulement du liquide. Maintenez cette position jusqu'à ce que la formule soit rendue parvenue au connecteur de la sonde d'alimentation.

Enroulez la tubulure en silicone sur la roulette de la pompe en l'étirant légèrement. Installez la cassette dans la pompe (illustration D). Fermez la porte de la pompe.

**UTILISATION DANS UN SAC À DOS :** Tournez la poche à l'envers et inclinez-la pour laisser de l'air sur le dessus, au niveau du port de la tubulure (illustration H). Pincez délicatement la tubulure de couleur bleu sarcelle, sous le symbole «  » (illustration G). En continuant à pincer, pressez délicatement la poche pour faciliter l'écoulement du liquide. Maintenez cette position jusqu'à ce que la formule soit rendue parvenue au connecteur de la sonde d'alimentation.



Parlez en direct avec un représentant clinique de Moog Clinical pour des questions sur la pompe et des conseils de dépannage 24 heures par jour, 7 jours par semaine.

Assistance aux cliniques et aux clients **800.970.2337**

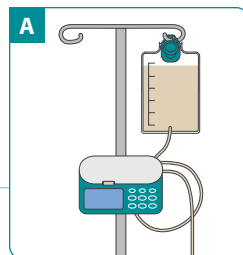
Visitez [infinityfeedingpump.com](http://infinityfeedingpump.com) pour obtenir plus de renseignements

**MOOG**<sup>®</sup>

Enhancing Healthcare.  
Enriching Lives.™

# Programmation et utilisation de la pompe

Ces instructions ne remplacent pas l'information fournie dans le manuel de l'utilisateur. Vous devez lire attentivement le manuel de l'utilisateur avant de faire fonctionner la pompe. Voir les instructions sur l'utilisation de la pompe au verso.



<p><b>Suspendez le contenant d'alimentation</b></p>	<p>Suspendez le contenant d'alimentation de sorte que le bas de la poche se trouve au niveau de la porte de la pompe ou au-dessus (illustration A).</p>	
<p><b>Mettez la pompe en marche</b></p>	<p>Appuyez sur le bouton <b>ON/ OFF (MARCHE/ARRÊT)</b> et tenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour mettre la pompe en marche. L'écran affiche le dernier débit programmé.</p>	
<p><b>Pour programmer le débit (la vitesse de fonctionnement de la pompe)</b></p>	<p>Appuyez sur le bouton <b>RATE/DOSE (DÉBIT/DOSE)</b> pour afficher « RATE » (DÉBIT) dans le coin inférieur gauche de l'écran. Utilisez les boutons + et - pour programmer le débit.</p>	  
<p><b>Pour programmer la dose (la quantité à administrer)</b></p>	<p>Appuyez sur le bouton <b>RATE/DOSE (DÉBIT/DOSE)</b> pour afficher « DOSE » (DÉBIT) dans le coin inférieur gauche de l'écran. Utilisez les boutons + et - pour programmer la dose. Remarque : Si « FEED INTERVAL » (INTERVALLE D'ALIMENTATION) apparaît à l'écran, annulez l'intervalle d'alimentation en appuyant sur le bouton <b>FEED INT (INT. D'ALIMENTATION)</b>, puis sur le bouton <b>CLEAR (EFFACER)</b>.</p>	    
<p><b>Pour programmer l'alimentation en continu (réglage du débit uniquement)</b></p>	<p>Si « FEED INTERVAL » (INTERVALLE D'ALIMENTATION) apparaît à l'écran, annulez l'intervalle d'alimentation en appuyant sur le bouton <b>FEED INT (INT. D'ALIMENTATION)</b>, puis sur le bouton <b>CLEAR (EFFACER)</b>. Appuyez deux fois sur le bouton <b>RATE/DOSE (DÉBIT/DOSE)</b> pour afficher « DOSE » (DÉBIT) dans le coin inférieur gauche de l'écran, puis tenez le bouton + enfoncé jusqu'à ce que l'écran affiche INF (INF).</p>	    
<p><b>Pour programmer l'alimentation par intervalle (ou alimentation intermittente)</b></p>	<p>Appuyez sur le bouton <b>RATE/DOSE (DÉBIT/DOSE)</b> pour afficher « DOSE » (DÉBIT) dans le coin inférieur gauche de l'écran. Utilisez les boutons + et - pour programmer la dose. Appuyez sur le bouton <b>FEED INT (INT. D'ALIMENTATION)</b> pour afficher « FEED INTERVAL » (INTERVALLE D'ALIMENTATION) dans le coin inférieur gauche de l'écran. Programmez le nombre d'heures et de minutes désiré au moyen des boutons + et -.</p>	     
<p><b>Démarez la pompe</b></p>	<p>Appuyez sur le bouton <b>RUN/PAUSE (FONCTIONNEMENT/ PAUSE)</b> pour démarrer la pompe.</p>	
<p><b>Lorsque le cycle d'alimentation est achevé</b></p>	<p>Lorsque le cycle d'alimentation est achevé, appuyez sur le bouton <b>ON/ OFF (MARCHE/ARRÊT)</b> pendant 1,5 seconde pour arrêter la pompe.</p>	
<p><b>Pour annuler les réglages</b></p>	<p>Appuyez sur le bouton <b>CLEAR (EFFACER)</b> pour remettre à zéro la valeur affichée. Appuyez sur le bouton <b>CLEAR (EFFACER)</b> et tenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour remettre à zéro simultanément les valeurs de débit, de dose, d'intervalle d'alimentation et de volume d'administration.</p>	
<p><b>Affichez le volume administré</b></p>	<p>Appuyez une fois sur le bouton <b>VOL/TOTAL (VOL./ TOTAL)</b> pour afficher le volume administré pour le cycle d'alimentation actuel. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour afficher le volume cumulatif administré depuis la dernière remise à zéro du volume total.</p>	

**MOOG®**

Enhancing Healthcare.  
Enriching Lives.™